

MAGYAR KURIR.

Nr. 39.

Indult Bétsből, Pénteken, Május' 14-dikén, 1830.

B é t s.

Ő Ts. K. Felsege az itt következő kegyelmes kézírását méltóztatott az Udvari Haditanáts Praesidenséhez Printz Hohenzollern Hechingen Lovasság Generalálisa Ő Hsgéhez botsátni:

„Kedves Printz Hohenzollern! Arra határoztam magamat, hogy Veider meguresült Gyalog Regimentjét, a' Fő Hertzeg Palatinus Kedves Testvérem legidősb Fijának Fő Hertzeg Istvánnak adjam, és annak második Tulajdonosává nevezem Abele Feldmarschall-Lieutenantot.“

Béts Május 6-dikán 1830

Ferentz, s. k.

A' Ts. K. Armádiánál a' következő rangbeli előléptetések és változások történtek:

Báró Staniszavlevics de Wel-lenstreit Feldmarschall-Lieutenant a' 42 számú Gyal. Regimentnek második tulajdonosává nevezetett.

Báró Pflüger Filep Feldm. Lieut. és Osztályos Generál a' Komáromi vár Kommandásává tétetett. Feldmarschall-Lieutenantokká nevezettek Generál Májorokból: Báró Trenk Jó'sef, és Vitézlő Verthlandi Pausch Károly.

General Májorokká Obersterekből: Vitézlő Quintenbachi Pidoll Mihály', Nugent Gyal. Reg. Nro 30; és Báró Rehbach Jó'sef, Mazuchelli Gyal. Reg. Nro 10.

Obersterekké, Oberst-Lieutenantokból; Báró Hauer Antal Ferdinand, a' Gen. Kvartélymesteri-Stábtól, Revisnyei Revitzky Tamás, Gyulay Ignácz Gyal. Reg. Nro 60 Granatéros Batalion Kommandánsa a' Regimentnél és Hivatalában; Vocher Custáv, Fő-Hertzeg Károly Gyal. Reg. Nro 3, Gen. Commandó Adjutáns alsó Austriában, Hohenlohe Gyal. Reg-hez Nro 17. Franco Konrád, Fő Hertzeg Ferentz Károly Gyal. Reg. 52; Marienborni Münzer Ferentz, Mazzuchelli Gy. Reg. Nro 10; Harting Ferentz a' 2-dik Oláh Hat. őrző Gy. Reg. Nro 17; Gróf Schlik Ferentz, a' Würtembergi Király Husz. Reg. Nro 6, mindnyájan a' Regimenteknél; Báró Haynau Julius, Benczur Gy. Reg. Nro 34, Nugent Gy. Reg-hez Nro 30; Gerhárdi Ignácz, Nugent Gy. Reg-től, Benczur Gy. Reg-hez Nro 34, és Csollich Albert, az I-ső Székely Hat. ő. Reg-től Nro 14, a' Pétervárad Hat. ő. Reg-hez Nro 9.

Oberst-Lieutenantokká Májorokból; Balugyánszky János, Fő Hertzeg Ferentz Károly Gy. Reg-nél Nro 52; Paris Sándor, Fő Hertzeg Károly Gy. Reg-nél Nro 3; Hüve Jó'sef, Benczur Gy. Reg-nél Nro 34. Werteneggi Eyberg Ferentz, Mazzuchelli Gy. Reg-nél; Nro 10. Báró Gall György, Nugent Gy. Reg-nél Nro 30; Hertelendi János, a' Würtembergi Kir. Husz. Reg-nél Nro 6;

mindnyájan a' Regementeknél: **B r e h m** Sámuel, Hessen Homburg Gy. Reg-től Nro 19, a' St. Julien Gy. Reg-hez Nro. 61; **L e c h n e r** Ferentz, Gyulai Ignácz Gy. Reg-től Nro 60, a' 2 dik Oláh Hat. ö. Reg-hez Nro 17; **C o n t a** Adalbert; a' **V a r a s d i** Sz. Györgyi Hat. ö. Gy. Reg-től Nro 6, az 1-ső Székely Hat. ö. Gyalog Reg-hez. Nro 14; **G r ó f** **C a b o g a** Bernát, a' Mínaásó Sereg Kommandánsa, ezen Tisztsége megtartásával.

Májorokká Kapitányokból: **P a r e s e t i c s** Ferentz, Fő Hertzeg Ferentz Károly Gy. Reg-nél Nro 52; **B á r ó** **W e n z** Ferdinánd, Fő Hertzeg Károly Gy. Reg-nél Nro 3; **B u z á s y** Antal, Benczur Gy. Reg-nél Nro 34. **H i r n s c h a l l** József, Hessen Homburg Gy. Reg-nél Nro 19; **B e k e n h a u b t** Antal, a' Wurtembergi Kir. Husz. Reg-nél Nro 6; **S t e r n f e l d i** Vitézlő **K r i e g e l s t e i n** Hermán, Fő Hertzeg Károly Uhlánus Reg-ből Nro 3, Gen. Commandó Adjutánsná Morva országba; **M a l t e r** József, **M a z z u c h e l l i** Gy. Reg-től Nro 10, **N u g e n t** Gy. Reg-hez Nro 30; **G r ó f** **N u g e n t** János, **N u g e n t** Gy. Reg-től **M a z z u c h e l l i** Gy. Reg-hez, **W i l h e l m**, a' Bádeni Nagy Hertzeg Gy. Reg-től Nro 59 a' Dániai Kir. Udvarnál Biztos Képviselő, a' **W e l l i n g t o n** Gy. Reg-hez Nro 42, megtartván mostani Hivatalát; és **K ö r b e r** Ferentz, az Indzsínör Seregnél.

Penzióval elbocsáttattak:

P e t r i c h András, Feldm. Lieutenant és Várépítési osztályos Director a' Velentzei földön. **B á r ó** **C a l l o t** Antal, General Májor és Brigadéros Eszéken.

Obersterek között: **B á r ó** **M a r o e v i c h** János, a' Varasd-Körösi Hat. ö. Reg-től Nro 5.

G h e q u i e r Ferentz, de **M e l l y** **N a d a s**, Benczur Gyal. Reg-ből Nro 34. **J o r d i s** András, Hohenlohe, Gy. Reg-ből Nro 17.

Oberst-Lieutenantok között: **D o n** **S a n c h e z** de la Cerda Ferdinand, **H a u g w i t z** Gy. Reg-től Nro 38. Gyurtsák **J á n o s**, **F r i m o n t** Husz. Reg-ből Nro 9.

Májorok között: **B á r ó** **H a u s e r** Pál, St. Julien Gy. Reg-ből Nro 61 Oberst-lieutenanti tizimmal; **S c h m i d t** Károly, a' Német Banati Hat. ö. Reg-től Nro 12. különös penzió pótlással; **K l e i n** Adolf és **S ö k i** **T ó t h** István, mind ketten a' **F r i m o n t** Husz. Reg-ből Nro 9.

Kapitányok között, Májor tizimmal: **R a i t z** Jákob, a' Péterváradai Pattantyús örízettől Májori penzióval; **G e r s t o r f f** Sebestyén, a' Pionier Seregtől, különös penzió pótlással; és **N s** **V u c h e t i t s** Miklós, **L a n g e n a u** Gy. Reg-ből Nro 49.

N a g y B r i t a n n i a.

London, Máj- 1 napján. A' legújabb Bulletinek a' Királynak hogyan letéről ezek:

„**W i n d s o r i** Kastély April. 30-kán. A' Király a' mult éjjel több órákig megújító álomban aludt. A' Symptomák valamennyire meglágyultak. **H. H a l f o r d.**
M. J. T i e r n e y.“

„**W i n d s o r i** Kastély Máj. 1 napján. A' Király tegnap egész nap jobban érzette magát; de éjtszakája nem igen jó volt Ő Felségének. **H e n r y** **H a l f o r d.**
M. J. T i e r r e y“ —

A' Londoni Újságlevelek igen neheznek írják lenni a' Király betegségét. A' privát tudósítások Windsorból, szomorúak; a' Királynak meggyógyulásához nintsen reménység. — Az **U d v a r i** **Ú j s á g** Máj. 1 napjáról, így ír: „Ha azokat az Orvosi Jelentéseket, mellyek a' héten kibocsáttattak, a' hozzánk jött privát tudósításokkal és más hiteles jelentésekkel egybe hasonlítjuk: az a' fájdalmas gondolat támad elménkben, hogy az Ő Felsége meggyógyulásának hihető-

sége, fájdalom! mind inkább inkább elenyészik. Nintsen ugyan semmi hivatalosan jelentve, a' mi valódi aggodást szerezhethetne egy közel szerentsétlenségről; privat utakon is, úgy hisszük, semmi sem hallatszik, a' mi egy ilyen aggodásra méltó okot szolgáltatathatna: de mégis félo, hogy az Ö Fge egészsége e' nyavalyának támadása által erős tsapást szenvedett; és midön ilyen jelenségek (Symptomák) jönnek elő abban az időkorban, mellyet Ö Fge szerentsésen elért, a' Patiensnek állapotja eltávoztatlanul kétséges függőben marad, midön tökéletes gyógyulás nékie nem szereztethetik. — Midön ezeket íránk, jó kútfőből újabb tudósítások jöttek hozánk, mellyek nevelik aggodásainkat. Tegnap estve későn a' Király nagy mellj szorulást szenvedett a' szíve tájékán, és attól féltek, hogy karjaiba és lábaiba (vízibetegséges) kiömlések történnek. Melly utolsó esetben, jeles Monarchánknak drága élete nem fog sokáig megtartathatni.“ —

Leopold Szász-Roburgi Hertzeg Párisból vissza jött. D o v e r b a érkezesekor Ö Kir. Hertzegsége Királyi köszöntő lövésekkel fogadtatott. Londonból April. 30-kán, mindjárt megérkezése után, egyenesen a' St. James Palotába ment a' Hertzeg, a' Király hogyan létének tudakozására. — A' Királyi Fő Kamarás ki hirdettette, hogy az Udvari kör (Cercle); melly a' Király megbetegedése miatt Maj. 7-dikére volt halasztva, újobban elhalasztatik; egyébaránt maga a' Királyi névnap, minden más tzerimoniákkal Május 7-dikén meg inepeltetik.

Az Alsó Házban April. 29-dikén Brougham Úr elő adta javallatját, a' törvény szolgáltatás némelly fogyatkozásainak megorvoslására. A' fő gonosz, mellynek orvoslását az ő javallatja tze-

lozza, a' törvénykezésnek költségessége. Az olyan törvényszolgáltatást lehetetlenség jónak mondani, a' hol az embernek, hogy 6 vagy 7 f. st. adósságot megkaphasson, 60 vagy 70 f. sterlinget kell kiadni, és még annak felette számos nehézségekkel küszködni, egyik Megyéből a' másikba utazni, bíróról bíróra járni, egyiktől a' másikhoz igazíttatni, míg keresetének igazsága megítéltetnék. De ha szinte reá ment is, hogy valahára az Itélethez hozzá juthatott, az adós még is tud benne módot találni, hogy a' fizetés alólkibujjon. És ha kész is az adós a' fizetésre, a' perköltség egészen soha meg nem téríttetik, úgyhogy a' Vádasnak rendesen veszteni kell 13—14 f. sterlinget. A' perköltségeket leginkább az neveli, ha tanúkat kell a' perben kihallgatni, mivel ezeket a' Pereseknek fizetni kell, még pedig jól fizetni. Ö azért azt tanátsolja, hogy az ilyen kisebb adósságokra nézve egy tulajdon bíró állíttassék, a' ki a' 10 f. st. meg nem haladó kereseteket megítélje, hogy Jury (az Esküdtek széke) elébe valók e' vagy nem? (Mivel az első esetben tanúkat kell kihallgatni.) Egy ilyen bírónak értelmes törvény tudónak kell lenni, és jó fizetésűnek, hogy minden idejét hivataljának szentelhesse. Légyen ilyen bíró minden Megye-székeknél 1500 f. st. fizetéssel. — Megengedettett Brougham Úrnak, hogy e' végre egy Billt hozhasson bé a' Háznak eleibe. — Ezelten a' javallat ellen a' Times azt az elenvetést teszi, hogy annak béhozása a' Kintstárnak sokba kerül. Angliában, Valézen kívül, 42 Megye van, és így az új Bíráknak fizetésére 65,000 f. sterlinget kellene kiadni.

Ugyan ezen Ülésben az Attorney-General (Királyi Fiscalis) egy Esedező levelét nyújtotta bé Lévis Lévi nevű Sidónak, a' ki egy világosító tör-

vényért esedezik, mellyben minden kétségek elháríttassanak, az eránt, hogy a' Sidónak Nagy Britanniában szabad e' földet bírni. Az esedezőlevélnek bényújtásakor monda az Attorney-General, hogy ő még soha sem beszéllett egy Sidóval is, a' ki a' Választójusra vagy a' Parlamenti székre vágyott volna. Ferguson Úr tsudálkozással és boszszankodással hallja, hogy valaki egy Kérőlevélbe, mellynek tzelja egész más, egy ilyen nyilatkoztatást iktathat bele. Annak a' nagy kérdésnek, melly a' Házat rövid napok mulva foglalatoskodtatni fogja, az ilyen dolog sokat árthat. Az Attorney-General azt felelte, hogy nem ő az, hanem az Esedező a' ki ezen nyilatkoztatást a' kérőlevélbe beleiktatta. Spring-Rice Úr jónak véli e' szerént, a' Billbe a' Sidóknak Emancipatiojáról) egy tzikkelyt tétetni bele, mellynek ereje által mind azokból a' jussokból és szabadságokból, mellyek a' Sidóknak engedtetni fognak Lévis Lévy Úr, minthogy az a' kívánsága, továbbra is kirekesztve maradjon.

A' Felső Házban April. 30-dikán, Gróf Aberdeen Marquis Londondery által megkérdezettvén, azt felelte, hogy a' Görög Országot illető Papirosokat kevés napok mulva előmutatja a' Háznak. Leopold Hertzeg a' fejedelemséget felvállalta, de még egynehány pontok nintsenek tisztában. — Marquis Clanricarde tudakozta, vagyon e' valami közösülésben az igazgatószék a' Terceirai Kormányzésekkel? Gróf Aberdeen felelt: Nintsen.

Levis Lévi Úr egy nyilatkoztatást nyomtattatott ki a' Londoni Újságlevelekben, mellyben tagadja, hogy ő a' Választó jusból való kirekesztetésért esedezett volna a' Parlamentnél. „Há szinte — így szóll a' többek között — néhány kevesen közzülünk Sidók köz-

zül hidegek is az eránt a' kérdés eránt hogy az Izraeliták bebotsáttassanak e' a' Parlamentbe vagy nem, azt mindazáltal önkényes és kegyetlen rendszabásnak tekintenénk, ha bennünket a' Választó justól is megfosztanának. Az én esedezőlevelemben, — mellyet a' Ház kinyomtattatni rendelt és így könnyen meglehet olvasni, — egyedül világosító törvény kérettetik az eránt, hogy a' Sidóknak szabad e' földet bírni; és ez, a' mint nékem fő helyről bizonnyal mondattatott, meg fog engedtetni. Én, mint Választó, már több esetekben gyakorlottam jussomat, annál fogva azt a' vélekedést, mintha én a' Parlamentnél azért esedeztem volna, hogy tőlem ezt a' just végye el, nem találhatom másnak mint nevetségesnek.“

Frantzia Ország

Páris Május 3-dikán. Dubois Urat a' Globe Kiadóját, mint a' kit a' fenyítő Politziai szék nem régiben fogságra és pénzbírságra ítélt, (tagja lévén az Universitasnak) a' Kir. Universitási tanáts Május 4-dikére megidézte maga eleibe.

A' Gazette Máj. 3-dikáról ezt írja: „Minekutánna a' három szövetséges Udvarok reá állottak, hogy a' Leopold Hertzegtől kívánt 60 milliom Franknyi Költsönvételt garantirozzák: azt hiszik, hogy Ő Kir. Hertzegsége többé nem fog késedelmeskedni a' fejedelemségnek felvállalásával.“ — Egy más Párisi Újság azt beszéli, hogy Leopold Hertzeget Párisban léte alatt, igen sürgetve kérték, hogy utazzon el minél elébb Görög Országba. A' Frantzia Ministerium 20 milliomot ígért kész pénzben, a' mit magával egyszeriben elvihet; de a' Hertzeg állhatatosan megmaradt a' 60 milliomnyi Költsönnek garantiroztatása mellett és

— elűtazott Párisból. Utánna tsak hamar Kurír küldettetett, hogy kívánsága elfogadtatik.

Ő Szitziliai Felségek April. 27-dikén Bayonnéba megérkeztek.

Toulon, April. 27-dikén. Hadi Minister és Generalis Gróf Bourmont Úr, ma estve a' városba megérkezett. A' polgári és hadi tiszték eleibe kimenvén, a' város kapujánál fogadták. A' Biró egy rövid beszédet tartott hozzá a' Tanács nevében, mellynek végével a' Küldöttségnek némelly tagjai „Éljen a' Király“t kiáltottak. A' katonaság a' város piatzjain, mellyeken Ő Exczája keresztül ment, fegyverben kiállott és lövésekkel tisztelte; a' városiak mindenütt, a' hol mellett járt, néma tsendességgel hallgattak; szállva Ő Exczája a' Város! házában, a' hol számára lakóhely volt előre készítve. —

Admiralis Duperré egy Napiparantsolatban ki adta, hogy a' Hadi Minister, mint egyszersmind fővezére az Expeditionnak, minémű katonai tisztelkedésekkel fogadtassék; a' Hajós tiszték egyetemben öszvegyülnek az Admiralisnál, a' ki őket Ő Exczájának bémutatja; a' fegyvertárba lépésekor 19 ágyú-lövésekkel tiszteltetik az Admiralisi hajóról, és a' hajós katonák kettős rendben kiállítva lesznek a' fegyvertárban. — A' készülétek szakadatlan munkássággal űzöttetnek. Az Artilléria Materialéja 4 Batteriákból áll, mintegy 124 darab ágyúból; ezeket már hordják a' hajókra. Azok között a' sok féle szerek és eszközök között, mellyek az Expeditionalis hajókra rakatnak, vagyon egy egész Nyomtatóműhely is, egy Újságnak nyomtatására, melly a' háborúnak tartása alatt hetenként kétszer „Afrikanus“ név alatt fog ki jöni. Egy Kompánia Nyitó (Ouvriers) a' Telegraphoknak szolgálatjára fordítottatik az Expeditionál.

A' szolgálatot vijendő katonák már tanulják a' Telegraphi jeladás mesterségét. — Mahonban egy kórház állittatik mintegy másfél ezer betegre, t. i. Afrikai Expeditiontól valókra. — A' kikötőben hem'seg a' sok hajó; a' Hadihajókon kívül 180 nagyobb és 36 kissebb szállítóhajók állanak benne.

Marseilleben két Frantziák hajóra ültek, és elmentek Konstantinápolyba, a' hol török és frantzia nyelven egy Újságot akarnak kiadni. A' Szultánhoz már esedező levelet nyujtottak az engedelemért, és jó választ reménylenek.

Egy Anglus kis hadihajó April. 19-dikén Marseillebe érkezett Máltából. Ez a' hajó úgy látszik nem más tzélből jött e' Kikötőbe, hol most a' hadikészületek folynak, mint annak meglátására és kitudására mitsoda és mennyi eszközöket használnak a' Frantziák a' tábori Seregeknek kiszállítására Áfrikába. Tudnak ugyan erről eleget Angliában az Újságokból; de minthogy az Anglusok szeretnek mindent helyben és nyomban látni, nem leszen tsudálatos dolog, ha ez a' hajó a' Frantzia Hajós sereget, kiindulásakor, figyelmetesen szemléli, bizonyos távolságban mindenütt kíséri, és annakutánna Máltába — vagy másuvávalahová tudósítást viszen.

C h i n a.

Báró Humboldt Orosz Országi utolsó utjából, melly egészen a' Chinai Határig terjedt, sok Chinai kéziratokat, nyomtatott könyveket; és Újságleveleket hozott magával, mellyeket a' Berlini Királyi Könyvtárnak ajándékozott. A' Burkus Status Újság erre nézve igen intereszsáns Közléseket téssen, mellyekből mi a' következőket írjuk ki: „Az

Uralkodó Tsászárnak nevét, míg él, Chinában nem tudják. Azt tudni, kimondani vagy leírni felségárulásnak tartatik. Uralkodása kezdetekor mindenik Tsászár nevet ad az ő uralkodása idejének, és az esztendők arról számláltatnak. Mi Európaiak úgy nézzük ezeket a neveket, mintha a Tsászárnak tulajdon nevei volnának; de a mi nem úgy van, és p. o. Kang-hi Tsászár vagy Kien-lang Tsászár soha sem volt. A mostan uralkodó Chinai Tsászár Sept. 2-kán 1820 lépett fel a thronusra, és ő mindjárt nevet adott Uralkodása idejének, ezt: Tao-kuang (az értelemnek világossága); a miről dátáltatnak minden hivatalos Írások az egész birodalomban; p. o. a Pekingi Újság Febr. 25-kéről 1825 így dátálja magát: „2 esztendő, 5 Hónap, és 25 nap a Tao-Kuang időszakaszban“ — Az Újságban a Datum után következik az Újságlevél foglalatjának mutató táblája; a lapok hasábjainak feljül írása nintsen, sem a lapok számmal jegyezve. Az Újság minden nap jő Pekingben, és a tartományokban mássánt nyomtattatik az a része, melly a tartományt különösebben érdekli. Egyébaránt a foglalatból ítélve, nem illik reá ez a név Újságlevél, inkább lehetne Tisztilevélnék, vagy Igazgatószéki levélnek nevezni. Kinyomtattnak benne a Tartománybeli Tiszteknek és a Centralis Fő tiszteknek a Tsászárhoz írott jelentései, és a reájok adott Tsászári Végezések; elbeszélletnek a különös esetek, történetek, 's a t., de idegen Országbeli történetekről soha emlékezet nintsen. Valami jelentést hibásan, vagy költött történetet, vagy csak egy észrevételt is Tsászári engedelem nélkül az Újságba iktatni, nem szabad, és a ki ezt meri tselekedni, halál a fején. — Minden Tsászári Parantsolat előtt egy betű (vagy szó, minthogy minden betű

egész szót jelent) áll, a Fong az az „tiszteld“ — Egy Chinai Újság a következő, említésre méltó történetet beszéli: Egy Mandarin Tsing-choa kiadta újonnan a híres Kang-hi Szótárját és az Előbeszédben ki írta az Uralkodó Tsászárnak nevét. Ezért a törvénybe idéztetett, és arra ítéltetett, hogy darabokra vágattassék, fiai hasonlóképpen, leányai és aszszony rokonai rabszolgaságra adattassanak. A Tsászár meglágyította az Ítéletet, a szerént, hogy Tsing-choa nak csak feje vétessék, fiai ne mindjárt végeztessenek ki, hanem maradjanak életben őszig, addig a napig, a midőn a birodalomnak minden gonosz tévői egy napon kivégeztetnek. Az Aszszonyokra nézve megerősítetett az ítélet.

Cantonból, Dec. 1-ső napjáról 1829 írják Angliába, hogy a Kelet Indiai Kompánia és a Hong- (Chinai) Kereskedők között egyenetlenség és veszekedés támadt. Az Anglusok erre nézve Esedezőlevelet nyújtottak a (Canton) Főkormányozóhoz, ki is annak es benne foglaltatott panaszoknak megvizsgálását a Kintstárnokra és a Fő bíróra bízta. Úgy látszik, hogy némelley tsekély pontokat meg akarnak engedni nekik; a nagyobbaknak eldöntéset magától a Tsászártól várják. Egyébaránt a dolog nagy lassúsággal megyen, és az Anglusok, kik az első Esedezőlevélre választ sem nyertek, újonnan írtak egymásikat a Kormányozóhoz, mellyre tőle válaszul ezt kapták: „En megparantsoltam, hogy az Esedezőlevélben foglaltatott pontok visgáltassanak meg. Az idegeneknek várni kell, míg az illető Tisztviselők a dolgot illendően meghányják, és nékem róla jelentést tésznek, a mihez képest én az ítéletet ki mondom. En nem szeretem a jajgató környörgőlevelekkel való kínoztatást.“ — A Spanyol kereskedők, lak hasonlóan Esede-

ző levelet írtak a' nagy Vám-pénzeknek leszállításáért, még rosszabb választ nyertek, ezt t. i: „Mitsoda betset tehetne a' mennyei (az az a' Chinai) birodalom az ö bö aratásai mellett, az ö feltornyozott gazdagságai mellett, és teméntelen kintse mellett a' ti barbarus Nemzetségekkel való rongyos kereskedésre? Ha ti a' régi rendeletek szerint meghatározott vámpénzeket lejjebb szállítani kívánjátok: én azt úgy tekintem, mint egy Komplottot, melly által kívánságtoknak tellyesíttetését erővel kiakarjátok tsikarni. — mellynek következése a' léssen, hogy kirekesztitek magatokat az élethől, melly tinétek a' mennyei birodalomban kegyesen megengedtetett, és kikergetnek benneteket.“

S v é d O r s z á g.

Stokholmban April. 24-dikén reggeli 5 órakor a' Korona Hertzegnének egy leánya született. Az újonnan született Hertzeg asszonyinak neve Charlotta, Eugenia, Augusta, Amália. E' szerentsés történetet a' Fő város lakosinak 64 ágyúlövésék adták tudtára. A' keresztelés Máj. 3-dikán fog végbe vitetni. Ö Fge a' Király, mint máskor is hasonló esetekben, a' Fő városbeli szegényebb gyermekágyas asszonyoknak, kik ebben a' hónapban szültek vagy szülnek, rendkívül való segítséget parantsolt kiosztogattni.

B e l g a O r s z á g.

A' törvényszék Máj. 1 ső napján kimondta az ítéletet Potter Úrnak és társainak perében. Potter 8 esztendei, Tielemans és Barthels 7 esztendei, és Néve 5 esztendei számkivetésre és a' perköltségeinek megtérítésére ítéltettek. Azon kívül, minekutánna a' számkive-

tés idejét eltöltötték, hazájokka visszatértekkor ugyan annyi esztendőig Politziai felvígyázat alatt állanak. Cochemommens és Vanderstracten (az Újság nyomtatók) minden büntetés alól felmentődtek.

S p a n y o l O r s z á g.

Madrid April. 15-dikén A' Ministerium, úgy látszik, valódilag foglalatostkodni akar a' Dél-Amériakai Szabad Státusoknak megemesmerésével; a' mit onét szabad következtetni, hogy azokat az előterjesztéseket, és javallatokat, mellyeket némelly külső Udvarok különböző időkben e' végre a' Spanyol Ministeriumhoz küldöttek, és akkor félre tettek, most újra gondosan előkeresik. Vagyon egy, melly a' többi felett tetszést nyert, t. i. a' következő: „Frantzia Országnak jóvá hagyásával és Angliának közben járása 's kezessége mellett esmerje el Spanyol Ország a' Spanyol Amériakai Szárazföldön lévő Szabad Státusoknak függetlenségét. (a' feltételek folytatása következik.)

D á n i a.

Kopenhágából Hajós Kapitány Bodenhoff Úr nem régiben mint Kurír elküldtetett Éjszaki Amerikába. A' levelek, mellyeket viszen, a' köz hírszerént azokat a' kárpotlás-kereseteket illetik, mellyeket az Éjszak Amériakai Egyesült Státusok Dánián követnek, és a' mellyről az Elölülőnek beszédjében, az idei Congressusnak megnyitásakor, emlékezet volt téve. Azt mondják, hogy e' dologban az Udvarhoz bizonyos javallatokat küldött Éjszak Amerika, mellyek a' fennlévő kereseteknek eligazítását és egy Dániai Gyarmatnak név szerént St. Croix Szigetnek által engedését tárgyazzák.

M a g y a r O r s z á g

A' Nagy Méltóságú Kir. Helytartó Tanátsnak a' f. e. Apr. 20-kán 9932 szám alatt költ kegyes Rendelésénél fogva a' Nagy Váradi Kir. Akadémiában a' Magyar Nyelvnek és Literaturának megüresedett tanító Székére, mellyel 500 forint esztendei fizetés van egybekötve 1850 Aug. 19-dikén a' Pesti Kir. Univerzitásnál a' Böltselkedés' Kara előtt tartandó Concursus hirdettetik.

Elszomorító tudósítások érkeznek Hazánk részeiből az irtóztató pusztítások felől, mellyeket a' szörnyű vízáradások okoztak. Elszánt legbuzgóbb emberi iparkodások, minden tsak kitelhető segedelem nyújtások sem tudták sok helyen a' veszedelmeket elhárítani 's a' lakosok inségét enyhíteni. Hány száz házak dültek le öszveséggel az elborított falukban 's mezővárosokban; hány száz meg száz barom veszett el? azt számba nem vehetni. Ripótolhatatlanok a' felszámíthatatlan károk, mellyeket az elpusztított helységek lakosai szenvedtek mindenfelé! De a' mi legfájdalmasabb, sokan a' hirtelen jött vízi veszedelem előtt életüket sem szabadíthatták meg. Valamint a' Dunának példátlan megáradása és zajja a' mult hónapokban a' leg-erősebb gátokat is elszaggatta és a' mellyékein fekvő helységeket ezeknek rétejeiket, vetéseiket mértföldekre elborította; úgy most a' Tisza Zemplén Vármegyében a' töltéseket több helyen által törvén, olly szélesen kiáradott, hogy nem tsak ezen Vármegyének déli alsóbb részét, a' Bodroglózt, de a' szomszéd Szabolcs Vármegyének is nagyobb és Beregh V. nek egy részét elborította; annyira,

1/4 árkus Toldalékkal.

hogy a' Tokaji hegyről lenézve 10—12 mértföldnyire minden egy tengernek látszik. Azon helységeknek földművelő lakosai, mellyek az elöntött, mintegy 70—80 □ mértföldnyi térségen feküsznek végső inségre jutottak, marháik ha megmaradtak is, legelőik víz alatt levén, takarmány nélkül elvesznek, vetéseik, mind oda vannak. — A' keresztyéni és emberi felebaráti szeretet legszentebb kötelességévé teszi ilyen esetben minden jó polgárnak és hazafinak, hogy az Isteni gondviselés oltalma alatt szerzett javaival, a' közönséges tsapás által inségre jutott, nyomorúságot szenvedő polgár társaiknak közös segedelmek nyújtása által vigasztalásokra siessenek !!!

Tokajból, Apr. 25-dikén. Hijjában tétettek az itt lakó Vármegyebéli Tiszt Urak, 's a' városi Tanáts minden lehető jóintézeteket, a' Tisza partjagájának megerősítésére, hijjában dolgoztak azon a' szomszéd helységből ide gyűjtött lakosok; mert az tsakugyan általtört és Kis Tokajt egyszerre elöntötte, úgy hogy a' lakosok alig szabadíthatták meg életüket; ötven háznál már több öszve omlott; 's itt Nagy Tokajban szinte annyi. Megmaradott marháikat kéntelenek voltak a' Tokaji hegy kopasz tetejére felverni; de ott sints mit enniük!

A' pénz folyamata Május' 13-dikán;
közép árr:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 101 7/16
Az 1820-béli sorsosok, — —
Az 1821-béli hasonlók, 138 5/8
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji, 66 5/8 for. keltek, mind Conv.
A' Bank-Aktziák keltek 1351 for. ton,
Conv. Pénzben.

Szerkesztető és Kiadó Marton József, Professor. (Untere Bäcker-Strasse Nro 742.)

Nyomtató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)